



Ambasciata d'Italia
Tripoli

ENTRY VISA FOR 'STUDY AND ENROLMENT' (V.N.)

The study and enrolment visa allows entry into Italy for the purposes of a long-term but fixed-term stay for foreign nationals who intend to undertake a university course at a public or private Italian university.

To apply for the visa, the following documents must be submitted:

- 1) A visa application form, duly completed and signed;
- 2) A passport valid for at least 15 months in the case of a D visa;
- 3) A recent passport-sized photograph [ICAO](#)
- 4) A letter of university PRE-ENROLMENT, after having submitted the application via the University portal at the following link: universitaly.it.
- 5) Original FINAL secondary school qualification + one copy, translated into Italian, accompanied by the relevant declaration of value or certificate of comparability and certificate of verification of authenticity CIMEA
- 6) A brief letter of motivation may be submitted.
- 7) Any certificate attesting to the successful completion of the academic aptitude test, where applicable, together with the results of the language proficiency assessment issued by the respective Italian universities, where applicable.
- 8) **Language certification.** Students must demonstrate their knowledge of Italian by providing certification at a level no lower than B2. For courses taught in English, certification must be provided to demonstrate adequate knowledge of the language at a level comparable to B2 in Italian. If the University or the training and/or internship provider has already verified the student's language proficiency, the University reserves the right to verify it through an interview.
- 9) **Return travel ticket (or booking), or proof of independent means of travel;**
- 10) **Proof of accommodation for at least the initial period of stay (hotel booking, declaration of hospitality);**
- 11) **The student must have adequate insurance cover for medical treatment and hospitalisation (Art. 39(3) of Consolidated Law No. 286/1998 and Directive of 1 March 2000 of the Ministry of the Interior)**
- 12) **Documentation proving the availability of adequate financial resources and means of support in Italy.** This must include financial support provided by parents or third parties, or made available by Italian citizens or foreign nationals legally resident in Italy, or provided by Italian institutions and bodies of proven standing, including universities, or by local authorities, or by foreign institutions and bodies considered reliable by the Embassy. To this end, any document attesting to the financial circumstances of the person assuming responsibility for the applicant's support may be considered suitable (certificate of ownership, employment certificate, last six payslips, bank statements for the last six months, CNSS certificate, pension certificate; company certificates, Chamber of Commerce extracts, company bank accounts: Minutes, etc., etc.). N.B. The list is provided by way of example only.
- 13) **A bank certificate confirming that you have sufficient funds of at least € 783,06 per month for a period of 13 months (a minimum total of € 10.179,85).**
Proof of financial means is not required if the student submits a certificate of a grant from the Italian government for a minimum amount of the sum requested (€ 10.179,85). The amount may be reduced proportionally if the course of study lasts for less than 12 months.
- 14) **The student's birth certificate and family status certificate, in original form, duly translated into Italian or English.**

PLEASE NOTE: The list of documents set out above, which are required to demonstrate possession of the necessary qualifications and sufficient financial resources, must be submitted in original form, signed and stamped by the issuing authority. The Head Office reserves the right to accept copies of documentation provided that the signature is authenticated by the competent local authorities.

Moreover:

- **The list of all the documents set out above is provided for guidance only. The embassy reserves the right to carry out further checks on a case-by-case basis and to request additional documentation. The Embassy reserves the right to invite students for a short interview.**
- **University pre-enrolment and acceptance by an Italian university do not automatically entitle the student to a visa issued by this embassy. Students are advised to consult the University portal to check which documents are actually required by the universities.**



Ambasciata d'Italia
Tripoli

تأشيرة الدخول للدراسة والتسجيل الجامعي (V.N.)

تسمح تأشيرة الدراسة والتسجيل الجامعي بدخول إيطاليا بغرض إقامة طويلة الأمد ولكن محددة المدة، للأجنبي الذي يرغب في متابعة دراسة جامعية في جامعة إيطالية حكومية أو خاصة.

للتقدم بطلب التأشيرة يجب تقديم ما يلي:

1. استمارة طلب التأشيرة معبأة وموقعة بشكل صحيح؛
2. جواز سفر ساري المفعول لمدة تزيد عن 15 شهرًا في حالة تأشيرة D؛
3. صورة شخصية حديثة بمقاس صور جواز السفر وفق معايير ICAO؛
4. رسالة التسجيل المسبق الجامعي بعد تقديم الطلب عبر بوابة University من خلال الرابط التالي: <https://www.university.it/>
5. الشهادة النهائية للدراسة الثانوية الأصلية + نسخة منها، مترجمة إلى الإيطالية ومرفقة بإقرار القيمة أو شهادة المعادلة، بالإضافة إلى شهادة التحقق من الأصالة من CIMEA؛
6. تقديم رسالة قصيرة توضح دوافع الدراسة؛
7. احتمال، تقديم شهادة تثبت اجتياز اختبار الكفاءة الأكاديمية، مع نتيجة تقييم المعرفة اللغوية الصادرة عن الجامعات الإيطالية المعنية؛
8. شهادة لغة. يجب على الطالب إثبات معرفته باللغة الإيطالية من خلال شهادات لا تقل عن مستوى B2. أما بالنسبة للدورات التي تُدرّس باللغة الإنجليزية، فيجب تقديم شهادة تثبت مستوى مناسبًا في اللغة يعادل مستوى B2 الإيطالي. وإذا كانت الجامعة أو مؤسسة التدريب قد تحققت من مستوى اللغة، تحتفظ السفارة بحق التحقق من ذلك من خلال إجراء مقابلة شخصية؛
9. تذكرة سفر ذهاب وعودة (أو حجز)، أو إثبات توفر وسائل سفر ذاتية؛
10. إثبات توفر سكن على الأقل لفترة الإقامة الأولى (حجز فندقي، تصريح استضافة، إلخ)؛
11. يجب أن يتوفر لدى الطالب تأمين صحي مناسب للعلاج والرعاية الطبية والإيواء في المستشفى، (المادة 39 الفقرة 3 من النص الموحد رقم 286 لسنة 1998، وتوجيه وزارة الداخلية بتاريخ 2000/03/01)؛
12. وثائق تثبت توفر وسائل مالية ومعيشية كافية في إيطاليا: ويجب أن تشمل تعهدًا بالمصاريف من الوالدين أو من طرف ثالث، أو ضمانًا من مواطنين إيطاليين أو أجانب مقيمين بشكل قانوني في إيطاليا، أو من مؤسسات وهيئات إيطالية موثوقة، بما في ذلك الجامعات أو الحكومات المحلية أو المؤسسات الأجنبية التي تعتبرها السفارة موثوقة. ولهذا الغرض يمكن اعتبار أي وثيقة تثبت الوضع الاقتصادي للشخص المتكفل مناسبة، (مثل: شهادة ملكية، شهادة عمل، آخر ستة كشوف رواتب، كشف حساب بنكي لأخر ستة أشهر، شهادة CNSS، شهادة التقاعد، وثائق الشركة، السجل التجاري، الحسابات البنكية للشركة، المذكرات الشفوية، وغيرها).
- ملاحظة: القائمة المذكورة هي على سبيل المثال فقط؛
13. شهادة بنكية تثبت توفر تغطية مالية لا تقل عن 783.06 يورو شهريًا لمدة 13 شهرًا (بمجموع أدنى 10,179.85 يورو)؛
14. مستخرج شهادة ميلاد الطالب وشهادة بالوضع العائلي الأصلية، موثقتان بختم اعتماد ومترجمتان بشكل صحيح إلى الإيطالية.

ملاحظة:

يجب تقديم جميع الوثائق المذكورة أعلاه المتعلقة بإثبات المؤهلات والقدرة المالية في نسخ أصلية، موقعة ومختومة من الجهة التي أصدرتها. وتحتفظ السفارة بحق قبول النسخ إذا كانت التوقيعات موثقة من السلطات المحلية المختصة.

انتباه:

- تعتبر قائمة الوثائق المذكورة أعلاه توجيهية فقط للمستخدمين. وتحتفظ السفارة بحق إجراء المزيد من التحقق حسب كل حالة وطلب أي وثائق إضافية عند الحاجة. كما تحتفظ السفارة بحق استدعاء الطلاب لإجراء مقابلة شخصية قصيرة.
- إن التسجيل المسبق الجامعي وقبول الجامعة الإيطالية لا يمنحان الحق التلقائي في الحصول على التأشيرة من هذه السفارة. يُرجى من الطلاب مراجعة بوابة University للتحقق من الوثائق المطلوبة فعليًا من قبل الجامعات.



*Ambasciata d'Italia
Tripoli*